

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 34, Paris.
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puer-
to-Rico).

Fundador y Director-Propietario:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

Redactor en Jefe:

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

EL CAVALL DEN PERET

En sent a la tarda, quan el sol començava a cançar-se d'estar enlaire i anava acotxant-se a poc a poc darrera dels nuvols, venia a buscar-me la tartana den Peret, allí a un poble de la costa.

Pujava la capsa de pintar i el cavallet, entrava sota aquell toldo mostrejat a estil de canamaç, i asseient-me sobre ls coixins, que treien el clín pel llustre, agafava les corretges.

Tant poca n tenia la bestiola, que, abans de saber si estavem a punt de marxar, allargava l'coll tant com podia i, obrint els forats del nas pera pendre vent, tanta arrencada tenia que, en compte de tirar, semblava que l'empenyessin pel darrera.—Xooo!—cridavem el personal de dintre; però, cahl! no hi valien bandos ni estiraments de genives. Allò era un córrer a la baioneta per aquells carrers del poble, fent sortir mares de dintre les botigues a arregar criatures; un trontoll de molles i un aixafament de grava, un trasbals de sotracs, que semblava que s'anés a avisar la llevadora.

Qui ns hagués vist a la sortida, ens hauria pres pel correu o hauria cregut que feiem alguna prometença; però s'acabaven les cases i... adéu, presses! Aquell cavall den Peret, tant tebió de sangs i fort de nervis; aquell histeric Rolando Furioso, aquella bestia siciliana, se tornava la més mansa criatura encara no s'avia desmoltat davant de les ulleres, com si pensés: «Ja ns hem lluit davant del poble. Descansem davan del blau del paisatge, que no tinc joventut pera tants estragos».

I es que'l cavall den Peret (pobre cavall!) ne tenia un capdell de portar-nos a nosaltres i els anys que duia a sobre.

Tants ne duia que ni ell mateix els recordava, i no hi havia més que veure'l pera compendre l'antiguetat del subjecte. Blanc de naixença, el temps l'havia tornat d'un gris de roba vella, d'un blanc que havia anat a la bugada, d'un cendrós destenyit per l'ús de la carretera; s'havia deixat els cabells cançat de mudar el pèl; i ja no tenia llustre en els defòres ni alegria en els dintres, ni un pam de pell verge de nafra o garrotada. Mirat de frente no s'veien més que genolls, i no més que costelles mirant-se de perfil, i an el seu cos no més hi quedava crosta. L'única molla, l'única vida, la tenia concentrada a la cua, en les orelles i en el fons d'una mirada tristosota, d'uns ulls humids de bondat, guarnits de grans pestanyes que, brillant sota una cova d'òs, se veien verdosos i reflexats fent de mirall an el paisatge.

Amb ells mig closos, anava caminant tot xano, xano, fent camí am santa filosofia. Portava un trot degenerat a pas de marxa, un pas gimnastic com si volgués llençar les comes lluny del cos, una tendència a no fer res de lo que li manaven, toçut a la seva llarga experiència, i sobre tot un cop d'esquena que feia grinyolar els pobres òssos del moble que ns servia de tartana, i el feia brandejar com un llaut tranglejant en terra seca.

Amb aquest pas reposat i somogut anaven terra enllà per la vora d'una vinya. El sol queia a l'esquena del cavall, pintant-li de blau sa silueta sobre la blanca carretera; i ell, a pesar d'aquella calma, d'aquella gran calma que gastava, empenia una suor que li baixava pels torrents de les costelles com si fossin les vessants d'una teulada. Pobra bestia! Suant o aixut, ell anava terra enllà missionista de la carga. Ell seguia sa planeta: la desgracia de cavall destinada a ser el company de la persona, al jou d'un pès darrera com suplement d'esclavitut, per falta de paraula pera queixar-se. I de tant en tant s'aturava i

mirava l'horitzó i s'espolsava les mosques que tenia a tret de cua i es tombava pera mirar-nos, i...—Apa, noi,—li dèiem,—que ja hi som!—I ell ho entenía, i la tartana tornava a sotraquejar com si fes sigües, i ell tornava a estirar el coll i a olorar el vent, i empenia *l'erot de l'herba*.

Ne dèiem *el trot de l'herba* d'un trot a la decantada que tenia, d'una marxa de bestia esperançada, d'un pas de presentiment: sabia que ns acostavem al lloc de parar-se, allí en un prat d'herbeta pasturable, i això li donava tals forces de flaqueza, tanta força a les cames, que semblava que tingués la passió a la nota verda.

I això que d'aquest color no n tenia l tal part ni pera l'gasto d'esperança. Tant ressec era i tant mustic i aixelat i ple de broses, tant despoblat el terrer i tant faltat d'arbres, que pera fer d'això de pintor me posava darrera la tartana i el cavall, i els feia servir pera donarme ombra.

No era dolenta per lo que a mi m convenia, però sí molt insegura i capritxosa, ja que quan més ensinistrat estava perseguint una nota de color o un cap de nuvol, o burlant-se ella de mi, com si tot d'una sortís el sol a donar llum an els meus dubtes, la claror que buscava i no trobava m'invadia l'estudi, i era que l'ombra se n'anava a pasturar, atreta per aquelles quantes herbetes d'herbolari, que semblaven més remei que substancia alimenticia.

Res més magre que aquell brenar fóra de temps. Arrossegant la tartana, el cavall pujava els marges pera haver una farigola, o un brot d'espigol, o una floceta més bonica a la vista que gustosa al paladar; estirava l'coll tant com podia, am tot el bé de Déu de corretges, pera pasturar un branquilló; saltava pedres enllà, sempre amb el destorb de la ditxosa tartana; y ell, amoinant-se am la feina i jo am la meua, ens trobava la foscor, aquella hora solemne d'un dia més que acabava, d'un passet més vers el camí de la mort, d'una altra posta de vida.

Així semblava presentir-ho la bestiola, i s'entornava tot trist per la carretera. Ja no era l'trot lo que duia: era un pas d'anar a la processó o a un enterro, un caminar amb el cap baix, un ensopiment de marxa funebre am lluna, am veus de cap-al-tard, am queixes misterioses i crits d'ancells de nit i totes les mitges ombres d'aquella hora i totes les vaguetats i boiroses fantasies de la fosca.

Ja amb els fanals encesos entravem al poble i ens despediem del cavall.

Ell ja ho sabia, i a l'endemà ns el duien tot lo content que podia estar un cavall de tants anys i tantes xacres.

Cada dia feiem la mateixa feina: gran arrencada, *trotillo*, trot de l'herba i marxa trista, i a copia de fer lo mateix, havíem arribat que ns compreníem el genit.

Sabia tant els camins que teníem de seguir, coneixia tant les parades, que ell mateix se graduava la marxa, tombant aquí, passant allí per la decrera, aturant-se als llocs de fer beguda si ns descuidavem d'avisar-lo, i dirigint ell mateix la maniobra.

Ni freno necessitavem: el millor freno era la seva gran experiència de la vida. Quan venia una baixada s'apuntalava a la tartana amb els colzes de darrera, posava les ferradures de talons i es deixava empenyer com si sentís la voluptuosa sensació d'anar en montanyes russes; quan tenia de pujar feia essés am malícia, i fins crec que ns feia l'ullet, somrient de sa travessura; quan era al pla feia i desfeia com si fos a casa seva.

Mai entre nosaltres teníem la més petita disputa: cor de cavall que vols, cor d'home que desitges. Un petit avis am les regnes bastava pera fer-lo canviar de rumbo i de parar. Si discutíem a dintre, ell s'esbravava am les mosques;

s'adormia si cantavem, i semblava pendre part en la conversa am tal agrado, que molts cops l'empeníem de paraula i ell no ns contestava per prudencia.

Perquè de prudent n'era més que nosaltres mateixos. Mai relliscava ni posava una cama més enllà de la seva pariona sense mirar lo que trepitjava; se li podia posar un estenegall de criatures a la grava sense que n malmetés ni una; no ns gastava quasi res de ferradures, era aiguader i no tenia cap vici.

Bestia nascut, podent néixer persona, i sent-ho més que molts que ho semblen, aquell genit de cavall sens havia fet simpatic, aquell cos apropant-se a la mort a pas de carga ns havia robat la voluntat i ens feia llàstima, i li deixavem fer lo que volia, convençuts del poc temps que li quedava de vida.

Pobra vida! Poc creia jo tenir de veure-la acabar a l'anar-men un dia d'aquell poble, ni poc m'esperava presenciar sa agonía.

Va ser un dia de toros. La plaça estava plena i el poble demanava *caballos* com una fera famolencia.

D'allí l'fons va sortir un cavall blanc, un cavall que jo havia vist feia poc, el cavall den Peret, que se l'havia venut el dia abans, segons van dir-me.

Montat per en Badila, va comparèixer a les arenes entre crits i aplaudiments que rebia l picador, test i satisfet a sobre d'aquelles pobres costelles, somrient al poble que l'cridava, quadrant sa corpulencia a sobre d'aquella magresa, sens recordar-se de la victima infelic que duia a sota, content de l'exit i prometent lluir-se am la mirada.

Al mateix temps, el cavall, tapat d'ulls, obediènt com sempre, manso de por i de vellesa, portava, il-lusionat, el trot de l'herbal Corria, l'infelic, de costat sobre la pista, estirava l'coll com si s'trobés a la blanca carretera, i pot-ser s'extranyava de no sentir-se l'pès de la tartana, i... qui sap!... se creia pot-ser també arribar an aquell camp d'espigol i flors blanques, an aquell pla de descanç am vistes a la serra, an aquell racer de planuria guarnit de nuvols o d'estrelles.

Pobre cavall! Tot d'una, el toro l'embesteix i el picador l'atura. Hi ha un moment de quietut. S'apuntala la victima, i la fera li deixa al mig del pit una horrososa ferida.

D'aquella ferida oberta, com una font abundosa, en comença a rajar sang; sang que li baixa per la cama i l'hi tenyeix de dalt a baix; li agafa un tremolor que li remou tots els nervis, un petament de dents, una terrible suor; però no una suor com aquella d'aire lliure, sinó una suor negra que sembla des-tenyer aquella ossamenta, la suor de l'agonía que l matava sens defensa.

Després d'aquella, sempre entre aplausos, va rebre-n una altra, i continuà obeint, i una altra i d'altres, i van retirar-se ls picadors de la plaça.

Jo també volia anar-men i no sabia com fer-ho, i vaig quedar-me, i altra vegada va toruar el cavall a continuar el seu martiri.

Ja no era l' mateix de sempre: destrogat, reple d'estopa, quasi negre, volia trotar encara i no podia, volia estirar el cap i li queia, i no veia aont anava, i un cop hauria caigut, a no haver-se apuntalat a la barrera. De tant en tant tambalejava, i el picador temia que se li morís de sobte; donava un pas més i algava aquella cama ferida; semblava que plorés: am tanta pena torçava l'coll i el deixava penjar sobre l'espatlla.

Per ultim, un moço va acompanyar-lo a morir acostant-lo fins a la mateixa ferra; per ultim, el toro va obrir-lo de dalt a baix, com esquinçant-lo; i obert de ventre, trepitjant-se ell mateix, per ul-

tim va cridar el poble que l' traguessin, no sé si per fastic o per llàstima.

I dic mal al dir per ultim. Per més que sembli impossible, encara l vam tornar a veure; encara, cusit, va pendre una altra pica; i allí mateix, a sota la barrera on me trobava, un moço li va donar una tremenda punyalada, i aquella fera d'ome va ser en aquell moment el millor cor de tots els que s'trobaven en la plaça.

Va ajeuré-s el pobre cavall den Peret, va saccejar les cames de darrera am violencia, per ultima vegada va estirar el coll, i va quedar immobilit sobre les brutes arenes.

Al cap d'una estona, encara va moure una orella, i va ser la darrera extremitut de la vida que fugia. Després era un pilot de carn amb uns ulls que encara miraven. Dintre d'ells, humids encara de bondat, guarnits de grans pestanyes, més enfonsats que mai dintre de la cova d'òs, ja no s'hi veia l paisatge: s'hi veia tot un poble que cridava i aplaudia.

SANTIAGO RUSIÑOL

POESÍA FANTÁSTICA

A dónde va la zagala?
Tan temprano ¿a dónde va?
—Al jardín a coger flores.
—Un ramo quiero formar.
—¿Qué más rosas que las tuyas?
Qué ramo quieres igual?
—Las rosas que a mí me gustan.
—Las brota el jardín feraz.

—Es muy temprano, zagala,
Naciente la aurora está
—De fresco rocío lleno
Es más hermoso un rosa!
—¿No sabes que hasta más tarde
Sus flores no se abrirán?
—Más vivos colores tiene
La que sonrío no más.

—¡Oh! no vayas, no, zagala,
Si tu frente han de adornar.
—Para mí serán las rosas,
Ó bien para mi galan.
—Dios te libre de que sea,
Dios te guarde de ese mal.
—Para cogerlas conmigo.
Ya espera mi amante allá.

—¡Oh! no vayas, no, zagala,
Quédate un instante más.
—Lo sentiría mi amado,
Si me tardase en llegar.
—¿Para qué quieres las flores
De que tan ansiosa estás?
—Para lucirlas de noche
En las danzas del lugar.

—¡Oh! no vayas, no, zagala,
Por la Virgen celestial...—
Más ella no escucha nada,
Y al pensil corriendo va...

—¿Por quién con son tan funesto
Las campanas doblarán?
—Por una zagala doblan
Que despojaba un rosal.
—¿Y por quién lloran las niñas
Y los mozos del lugar?
—Lloran por esa zagala,
Que ha mordido un alacran.

—Si es así, ¿por qué enlutados
Estos zagales no van?
—Porque, de gala vestidos,
Al baile venían ya.
—¿Y por qué color de rosa
Es la caja funeral?
—Porque la cubren las flores
Que recogió la beldad.

† TOMÁS AGUILÓ.

Variedades

Contra los borrachos

Es curiosa la medida que acaba de

adoptar la policía civil de Gibraltar para combatir el alcoholismo.

De cada individuo acreditado como beodo habitual se saca una fotografia en una hoja impresa, donde constan el nombre, alias que tenga, edad, residencia, etc., etc.

De estas hojas se da un ejemplar a los dueños de establecimientos de bebidas, á fin de que á los sujetos en cuestión no se les sirva bebida alguna.

Utilidad de las aves

El ruiseñor destruye las larvas y huevecillos de las hormigas.

El gorrion devora los gusanos blancos, pulgones... sus pollos comen unos 400 insectos por día.

La cigüeña se alimenta de reptiles, y la codorniz y la perdiz de los gusanos de tierra.

El busardo come en un año más de 4.000 ratas, ratones y topos.

La alondra ataca á los gusanos, griblos, langostas y huevos de hormiga.

El mirlo y el tordo tragan cada año millares de insectos nocivos, y el cuervo una cantidad prodigiosa de gusanos blancos.

El buho, come por el mismo estilo y además ataca á los insectos nocturnos y crepusculares.

El pico-verde limpia de insectos las partes corrompidas de los árboles.

Las mujeres turcas

En Turquía es donde las mujeres se desposan más jóvenes.

El Gobierno de la Sublime Puerta autoriza el matrimonio desde los nueve años.

A esta edad tienen derecho de administrar la tercera parte del capital, y la ley las ampara, si por causa justificada quieren separarse de sus maridos.

Caracoles

En Paris se venden diariamente más de 100.000 libras de caracoles.

Hay jardines dedicados á su cria, y en Dijon hay una granja dedicada á este cultivo que produce á su dueño 7.000 francos anuales.

El matrimonio y los jarros

Hablar de las rarezas de China, es hablar de un asunto sin fin.

Cuando un europeo llega allí, al pasar por las calles de cualquier ciudad le llaman la atención, entre otras cosas, una porción de jarros colocados en distintas posiciones sobre los tejados de las casas.

Si el viajero procura averiguar el objeto de las tales vacijas, la explicación que acerca de ello le dará la gente del pueblo aún le dejará más admirado. Un jarro colocado con el fondo hacia la calle, significa que la hija del dueño de la casa aún no está en edad de contraer matrimonio; cuando ya puede considerarse como casadera, el jarro se pone con la boca dirigida hacia la calle, y por último, tan pronto como la muchacha va á contraer matrimonio, sus papás se apresuran á quitar del tejado la vasija, que como se ve viene á ser, con perdón de las chinas casaderas, algo así como el «alquilla» de nuestros coches simones.

Sillas de madera histórica

Aunque parezca absurdo, es muy probable que la silla en que alguna de nuestras bellas lectoras se encuentra sentada en este momento, haya cruzado el Océano, hace siglos, y tal vez la mesa sobre que escribimos estas líneas haya formado parte de algún antiguo barco de

guerra. El secreto de este aparente desgarro se explica con saber que los mejores fabricantes de muebles están comprando los restos de los antiguos barcos de guerra, hechos de madera, para emplearlos en su industria. Hace tiempo se ha visto que las maderas de que se hacían los antiguos navios era el material más fuerte y más á propósito para sillas y mesas, y por consiguiente, los industriales se dan prisa á aprovecharlo.

Agricultura

CULTIVO DEL ALGODON EN ESPAÑA

Sin más recomendación que la de la oportunidad, se dió tan gran impulso al cultivo de la remolacha que ya va resultando excesiva su producción, y se piensa en sustituir por otro este cultivo. ¿Por cuál? Excluyendo el del tabaco, que rendiría enormes beneficios, pero que no hay que pensar en él por ahora, pues se opone la poderosa Arrendataria, recomiendase el cultivo de la morera, el del ramío, abaca, lino, achicoria, cáñamo, té y café, todos los cuales podrían ser fuentes de riqueza.

Ninguno, sin embargo, tan indicado como el del algodón, por constituir primera materia de importantísimas industrias, primera materia de la cual se hace enorme consumo, del que somos en España tributarios por algunos millones de duros, de los mercados yanqui é inglés.

Redimirnos en parte de ese tributo, sería una gran victoria.

Miles y miles de balas de textil, consume la industria algodouera española, una de las más pujantes del país, y es verdaderamente sensible que una producción agrícola que había de tener asegurado un espléndido mercado consumidor, no se haga cuanto humanamente quepa hacer para lograr implantarla.

El algodón vive y se desarrolla en España, y felicísimos ensayos lo han demostrado plenamente.

La posibilidad de su cultivo en la Península é islas adyacentes está, pues, asegurada, como asegurado estaría el consumo y el beneficio del cultivador.

¿Qué medios pueden emplearse para implantar el cultivo del algodón?

Sin grande esfuerzo se adivina; difusión entre los labradores de la idea y conveniencia de su implantación; constitución de grandes asociaciones análogas á las que han establecido y fomentado la producción remolachera, facilitando semillas, dirigiendo los cultivos y poniendo capital á disposición del cultivador.

Esto por lo que respecta á la iniciativa particular.

El Estado puede y debe ayudar á esas iniciativas con exenciones tributarias temporales al principio; con primas de producción si es necesario.

Provincias españolas que hoy viven en la indigencia, encontrarían acaso la salvación á su ruina en el cultivo del algodón, y no hay que hacerse ilusiones; buscar la salvación del país fuera del fomento de su riqueza y mejoramiento de su producción, vale tanto como esperar el maná, que nunca viene.

Cuanto por la agricultura se haga, y es mucho lo que puede hacerse, otro tanto se hará por la patria y para la patria.

Actualidades

Sobre el P. Nozalada

(Retirado de la edición del sábado último).

Leemos en *Las Provincias* que el señor don Luis Marinas, cónsul general de España que fué en Manila desde que terminó allí nuestra soberanía hasta hace medio año, desde Argel, donde actualmente desempeña el mismo cargo, con fecha 7 de enero escribe así á un amigo suyo:

«Los periódicos de la Corte me acaban de informar sobre el merecidísimo y más que justo nombramiento del Reverendísimo P. Nozalada para la archidiócesis de Valencia; y yo, que desde que tuve el gusto de conocer y tratar de cerca en Manila á tan insigne prelado, le profesó singular cariño y veneración, como católico y español, me alegro mucho de que el Gobierno de mi patria haya pensado en utilizar sus relevantes dotes de ciencia, virtud y celo, colocándolo en una silla tan distinguida como la de Valencia. El P. Nozalada es relativamente joven todavía y hombre de gran lenen-

gias, y era una lástima que esas energías se perdieran en la soledad, con perjuicio de los intereses religiosos y patrióticos. Valencia tendrá en él un gran prelado y los pobres un padre, como lo fué en Manila, para todo género de desgracias.

Le he escrito dándole mi más cordial enhorabuena, pues me honro mucho con su amistad; y le he escrito con doble motivo, congratulándole de su merecida promoción, y protestando de la injusta campaña que contra él hace gran parte de la prensa madrileña. *Esta campaña está basada toda ella en un sin número de infames calumnias.*

Yo, que en cariño y amor á la patria no cedo el puesto á nadie, observo con la más grande pena el cómo se forma la opinión de la mayor parte de nuestro pueblo; y con frecuencia pienso, lamentándolo muy de veras, en el desastroso fin á que tal movimiento nos ha de conducir. Porque lo que ahora pasa con el asunto del P. Nozalada, no es otra cosa que la continuación de lo que en todo ocurre. Con decir que en la actualidad, en poblaciones de la importancia de Barcelona, se forman mítins para ver el modo de rescatar los 4.000 prisioneros que allá existen en Filipinas, no sé en poder de quién, basta y sobra para conocer la ignorancia ó la mala fé de los que se ponen á la cabeza de esos movimientos. ¡Qué desgracia!

En vez de alegrarse de un hecho que, como la promoción del arzobispo dimisionario de Manila, es motivo de satisfacción y orgullo para todo buen español, *los motores* de esa prensa engañada al pueblo diciéndoles que ese arzobispo es un avaro, un sanguinario, un traidor á España, y hasta que no es español, cuando una de las prendas que mas resaltan en el P. Nozalada es su acrisolado patriotismo. ¡Eso es inicuo, y eso es estafar la credulidad del pueblo! Por ese camino llegaremos á que toda Europa nos tenga por la nación más *desequilibrada* del mundo. ¡Qué desgracia, amigo mio, qué desgracia!

La exposición de San Luis

Los periódicos norteamericanos dicen que se encuentran muy adelantados los trabajos de la Exposición de San Luis, existiendo la convicción de que podrá por fin ser inaugurada en la fecha oficial.

La sección más atrasada es la de pabellones extranjeros, debido á la extraordinaria importancia que algunos países han dado á sus instalaciones. Francia, por ejemplo, ocupa un área de 74.921 metros cuadrados, estando cubiertos por las edificaciones 32.000.

En la última Exposición de Chicago el pabellón francés ocupaba una extensión de 2.900 metros cuadrados.

El Japón dispone de un área de 129 mil pies cuadrados, no habiéndole sido suficientes los 111.000 que le fueron concedidos en un principio al Gobierno japonés. Sus mejores instalaciones estarán dedicadas á la agricultura, á la instrucción pública y á los medios de transporte, á la industria metalúrgica y á las manufacturas en general.

Alemania está construyendo un magnífico pabellón rodeado de una vasta columnata. El edificio, que ocupa una vasta extensión de 11.000 pies cuadrados, es copia exacta del Palacio imperial de Charlottenburgo, tanto en sus líneas arquitectónicas como en su disposición interior.

Inglaterra ha seguido el ejemplo de Alemania, pues su pabellón reproduce hasta en los menores detalles *The Orangery* del palacio de Kensington en Londres.

La India inglesa expondrá, principalmente, sus productos naturales en un pabellón de grandes dimensiones, imitación de uno de los antiguos templos de Lahore.

Rusia y Japón

Las impresiones de hoy confirman las de días anteriores con motivo del cambio de impresiones entre las Cancillerías de Francia, Estado Unidos é Inglaterra.

Dícese, en efecto, que las concesiones hechas por Rusia van más allá de lo que se esperaba.

Los sentimientos de equidad y de lealtad demostradas en esta ocasión por el Emperador de Rusia, producen la impresión de que él evitará la guerra, siendo general la creencia de que si fuese otra la solución del conflicto, á pesar de las grandes satisfacciones que el Japón recibiría, tendría éste toda la responsabilidad, quedando moralmente aislado.

Se asegura que la nota rusa será entregada hoy.

Tribuna Pública

Señor Director del SOLLER

Molt señor meu: Li agrahiré public aquestas quatre retxas, anticipantli las gracies es seu servidor

X.

CARTA OBERTA A UN CASSADOR SOLLERICH

Molt ben-volgut amic: Ara qu' es quatre tords de Sóller han prèrs altres burgueras he penjat s'escopeta y prèrs un plom que tenia retirat, per escriure't aquestas cartillas sobre sa cassa, per veure si tu, qui vas per la vila y tens molts d'amics cassadors los aficarias dins es carabasset aquestas idees qu' he somiadas a dins sa barraca.

He viatjat un poch y he reparat que, per ahont sevuya hei ha cassa, fora á Sóller.

Si es á n' es plá de Mallorca no hei ha cap sementer que no tenga es seu esbart de perdins, cap garrigó que no mantenga sa seua pareya de llebras, ni cap claper ahont no hei ha conis.

A n' es continent no s' han de cansar cap mica es cassadors per poder presentar una carnicera ben gornida y a França es ben raro es qui agafa es frare per poc que sapigue apuntar y desparar una escopeta, y aquí a Sóller, qui es es lloch mes agraciad y afavorit per sa Naturala per haveri cassa, pots parti ben demati y correr de *Muleta* a n' es *Coll* sense veurer pel ni ploma; ni hasta pin-sans sentirás cantar. Si te agafa s'idea de pegar cap á *Baliba* ja pots correr, ja en pots espenyar de sabatas, que tant mateix no trobarás res; y al contrari si anavas devès *Santa Pansa* allá en veurías de perdins y altres herbas, allá te podrias divertir, pero hei ha un *emperó* y es que no hei va qui vol, y sobre tot cassant, ni com vol.

D'aixó te volia parlar, d'aquesta diferencia tan vergonyosa per noltros, d'aquesta diferencia qui fa que s' homo afectat no de matar animals per vender ó per umpliré sa pancha, sino de recrearse veyent volá un esbard de perdins ó correr una llebra, se fa fastich y á força de cansarsé per res, penja s' escopeta, materia es cá y renuncia á sa seua passió mes forta y mes noble, perque es cassar es noble, es sa, es higienic, y per mes que no sia profitós, per sa bosa, es un recreo que, lluny d' embrotar s' inteligencia, l' activa, fa fogir sas malas idees, distreu, dona aire sá a n' es pulmons y força a n' es cos. Un cassador no es un destruidor de cassa, sino un ser intelligent qui usa d' un dret que té de Deu, perque Deu ha creat ets animals perque s' en servisca y no perque los destruyesca; aquest dret el te d' ets homos perque ses Autoridats han dictat lleys sobre s' asunto y facultat á tota persona honrada a que si dedich pagant (ben entesos) lo que diuen una lleccencia.

Deya, pues, qu' es vergonyós que aquí, qui estam tan ben sitiats per tenir de que divertirnos, hagem d' estar privats d' un gust al qual tenim dret, per mor de quatre ó cingc qui se diuen cassadors y ni s' izquierda saben que vol dir aquesta paraula.

Si á Sóller no hei ha conis es perque, com tu saps, no se respecta res; aquí se va á cassar tant de dia com denit, si no basta un cá en prenen dos, y si en dos no en tenen prou s' en menan una dotzena, á fi de fer net per ahont passan, maldament no en quedin per casta, sa cuestió no es divertiré, sino umpliré sa pancha ab carn de coní; si de dia no fan bó no fan cas de perdre sa nit, y ab una serena qui los entre dins ets osos corren mitx Sóller sensa por de girar un peu ni de caurer baix d' un marge, ni d' agafar una pulmonia, á veurer si sorprendrán, enfora d' es cau, un pobre animalaet qui no mes té aquellas horas per pasturar, es cans el troban, l' encalçan y cuant se creu fora de perill dins es seu cau venga sa fura y ala *de res t' ha servit es correr!*, te ten segú aquí dedins, ab un tros de chercha venceré sa teva falegneresca, no t' he pogut aglapi ab sos cans per més qu' eran molts, pero t' agufaré com un traidor ab una trampa, ab una sendera dins ahont caurás fogint de sas mosegadas de sa fura.

¡Vaige cassador aixó es vergonyós, aixó no te perdó de Deu, aixó es mes bárbaro que lo que fan es cafres de Guinea!

En quant a sas perdins, encare es pitjor y si en queda qualcuna, dins es nostro clot, es perque deu ser muda, que si l' haguesin sentida cantar, feria estona

que seria dins es ventra d' un altra animal.

Sa perdiu es un ave de vol y de terra, es dir que raras vegadas se posa demunt un abre y per lo mateix sa seua defensa consisteix ab amagaré cuant está en perill.

Si es cá la troba s' acota, fins que veyenté descuberta, s' aisa per fogir y llavor es cassador llealment apunta, li tira y o la mata, o no la fer, allá es un duelo lleal, cadescú se defensa com pot, un ab ploms y saltre ab plomas, pero aixó de criar una germana seua perque servint de traidor, fent es paper mes baix y miserabile els he crit y renuesca devail un reboll á vint ó trenta pases d' un ser qui se diu cassador y qui com un asesino, qui espera sa seua victima, está arrufat devall quatre branques per asesinarles, aixó senyor, fá oy; aixó es vergonyós, aixó fá ganas de, tenir per deshonra, es diré cassador.

Sa lley de cassa autoriza s' empleo de reclams, pero hei posa tans d' emperons qu' es imposible es serviren cara alta a fi de que no n' hi hage.

Y per últim ¿qué dirás cuant te parlaré de cassar en temps de veda, cuant ets animals preparan ells mateixos es recreo d' es cassador per l' any siguent? ¿Qué dirás d' aquells homos qui se creuen cassadors y s' atreveixen á matar un animal sapiguent qu' en destruyexen una dotzena? ¿Aquets si qu' heu son de criminals y mes locos qu' es de *Son Boy*, qui al menos no apredegan sa seua taulada. Aquets per un petit gust criminal sa privan á ells mateixos d' una temporada de recreos legals y complets.

S' autoridat ha dictat lleis severas contra ells, ¿pero que vols que fassin quatre guardias civils á pesar de tota sa seua bona voluntad?

No trobas tu que convendria que s' arreplegasin una ó duas dotzenas d' homos juts, honrats é inteligents qui comprometené á observar sa lley de cassa se comprometené á ferla observar á n' ets altres? ¿No convendria fundar una sociedad, no de destruidós, sino de protectors de sa cassa?

Si així heu feyan llavors mos devertiriam de deveres; llavors en sentirías ds quel-que-re-quets dins sas garrigas y fins dins ets olivars; llavor podrias anar á matar un coní ó aturar una llebra, llavor, en fin, podrias dir ab orgull: jo som cassador.

UN AFICIONAT.

Crónica Balear

En Felanitx el precio del almendrón ha experimentado una notable baja. Las compras se hacían en aquel mercado el sábado último á razón de 83 pesetas el quintal.

Se halla vacante la plaza de médico municipal de la villa de Petra dotada con el haber anual de 500 pesetas; los aspirantes á este destino pueden presentar solicitudes en la secretaría del Ayuntamiento de Petra durante el plazo de 20 dias.

La compañía de vapores *Isleña Marítima*, en vista de los aumentos de gastos que ha experimentado por la subida de precio de los carbones, jornales y otros, ha aumentado también los precios de pasaje á Barcelona, que serán en adelante los siguientes, libres de todo impuesto y sin manutención:

Primera clase, 25 pesetas; segunda clase, 15 pesetas; y tercera clase, 750 pesetas.

El Alcalde de Felanitx comunicó el miércoles al señor Gobernador, un crimen cometido en aquella ciudad.

En la madrugada del día 2 se presentó en su casa, llamada *Can Burguera de Son Sant Vey* y sitio en el camino de *Cas Concos*, el vecino Baltasar Burguera Caldentey, el cual estaba gravemente herido. Su madre, que es una anciana de setenta y tres años, al ver á su hijo ensangrentado y casi moribundo, pidió auxilio á los vecinos de la casa, los cuales se trasladaron á ésta inmediatamente para prestar auxilios al herido.

Este murió, sin haber podido articular palabra alguna, á las dos horas de haber llegado á su casa.

La víctima presentaba varias heridas en la cabeza y en un brazo, producidas, al parecer, con un tronco.

Se supone que la agresión al Burguera ocurrió en el camino que de *Cas Concos* conduce al domicilio de aquél, pues así lo indica un reguero de sangre que se encontró, el cual partiendo de dicho camino terminaba en la vivienda del difunto.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso y lo mismo hizo la guardia civil y el médico titular de Felanitx.

Se practican pesquisas para esclarecer este crimen y descubrir al autor ó autores de la muerte del Burguera.

La Guardia civil de Porreras ha descubierto á los autores de la muerte de un hombre cuyo cadáver fué hallado dentro un pozo, que resultan ser un hijo político y un nieto del interfecto.

Entre las noticias recibidas en el Gobierno Civil, de la vecina isla de Ibiza, figura una comunicación de la guardia civil del puesto de San Antonio dando cuenta de haber descubierto á los autores de un asesinato cometido en la parroquia de Santa Gertrudis en el año 1899.

La víctima de dicho crimen fué un joven llamado José Vich y Tur, de 17 años de edad.

El hecho ocurrió cierta noche en que dos individuos se presentaron en la casa del espresado Vich suplicándole que les enseñara el camino, bajo el pretexto de que se habian extraviado é ignoraban el sitio en que se encontraban, á lo que se prestó aquél. Pero á penas se hubieron separado unos docientos pasos de la casa le dispararon un tiro, causándole la muerte instantaneamente.

El delito quedó impune por no haberse podido averiguar quiénes eran los autores, los cuales han sido descubiertos ahora por unas mujeres, habiendo sido detenido uno de ellos que resulta llamarse Juan Serra Riera, de 32 años de edad, jornalero y de malos antecedentes, no pudiendo hacerlo del otro por haber fallecido.

Según resulta, los móviles del crimen fueron las rivalidades amorosas.

Crónica Local

El domingo por la tarde, á la hora anunciada, tuvo lugar en el «Sindicato Agrícola Sollerense» una conferencia pública sobre el cultivo del algodón.

El joven disertante D. Antonio Rullán Colom, provisto de infinidad de datos referentes al cultivo de dicha planta, demostró á la selecta concurrencia que el algodón produciría buenos rendimientos á nuestros agricultores, si, dejándose de rancias preocupaciones, practicasen los oportunos y convenientes ensayos.

Nosotros así opinamos tambien y creemos que en España daría muy satisfactorios resultados, por ser nuestras comarcas terreno abonado para el cultivo del algodón. Esta es la cuestión latente de hoy en dia para cuantos trafican con esta materia y para los que se preocupan por la industria nacional. Los algodones han alcanzado precios exorbitantes, y como muy bien dice un periódico catalán, la generación actual no recuerda un caso igual, y esto hace que el pánico que en todos los centros industriales existe sea indescriptible. En Inglaterra, Alemania y Francia va á empezarse el cultivo en sus colonias, para cuyo objeto se han formado importantes sociedades.

España, á principios del siglo XIX y mas tarde tambien, tenía plantaciones de algodón, que se dejaron perder como tantas otras cosas. En Cataluña, donde se halla el centro fabril de la nación, va á iniciarse la idea de hacer factibles las plantaciones.

Ante tales noticias, sentimos nosotros una satisfacción grande al ver que nuestra sociedad agrícola ha tomado parte en el estudio de un problema tan trascendental como el de que nos ocupamos, y veríamos con gusto que el entusiasmo demostrado por buen número de socios del *Sindicato*, que hasta ofrecieron terrenos para llevar á la práctica los ensayos, no cesase en lo mas mínimo. Pidánsse semillas y ¡adelante! agricultores sollerenses. Probad el cultivo del algodón, que quizás os repondrá de los perjuicios que habeis sufrido en la enfermedad de los naranjales.

Y por último, reciba el amigo D. Antonio Rullán, nuestra sincera felicitación por la notable conferencia dada ante sus compañeros en la tarde del domingo.

**

Como podrán ver nuestros lectores por el anuncio inserto en otro lugar del presente número, mañana domingo habrá *conversa* en el *Sindicato* y basará sobre la enfermedad denominada *animala* que

tanto daño está causando en los huertos de este valle.

Será el disertante nuestro colaborador y querido amigo D. José Rullán Pbro.

Llegó el domingo por la mañana a nuestro puerto el vapor *Villa de Sóller* procedente de Cette y Barcelona, siendo portador de variada carga y algún pasaje.

Con cargamento de naranjas, limones y otros efectos salió para sus destinos, dicho buque, el miércoles por la noche.

El domingo por la mañana se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para proceder a la rectificación del alistamiento de mozos del actual reemplazo.

El sorteo de los mozos tendrá lugar el día 14, segundo domingo de este mes.

De una sensible desgracia ocurrida en el mar el martes último, tenemos que dar hoy cuenta a nuestros lectores.

Serían poco más o menos las ocho y media de la mañana cuando, debido al mal tiempo, vióse precisado, sin duda, a regresar al puerto, de donde había salido hacia poco menos de una hora, un falucho de pesca tripulado por su propietario el conocido patrón D. Pedro Antonio Casanovas Castañer. La gruesa mar reinante y el fuerte viento que seplaba, le debían impedir el poder maniobrar con desahogo, teniendo la desgracia de que una fuerte ráfaga hiciera zozobrar la embarcación.

Apercibiéronse de la desgracia varias mujeres y seguidamente dieron de ello aviso a los vecinos de la barriada. Inmediatamente salieron varias embarcaciones a prestar auxilio al naufrago, pero resultaron en vano tan loables servicios, pues el señor Casanovas fué sacado del agua ya cadáver. Lo colocaron en una de las embarcaciones conduciéndolo a tierra y se pasó aviso de ello al señor Sbert Ayudante de Marina, cuya autoridad empezó la instrucción de las oportunas diligencias, ordenando el levantamiento de dicho cadáver que fué trasladado al cementerio.

El falucho pudo ser salvado y remolcado hasta el interior del puerto.

Descanse en paz el alma del finado y reciban su desconsolada esposa, hija, hermanos y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

De la última crónica que de su correspondencia en Sóller publica nuestro colega *La Almudaina*, copiamos las siguientes líneas:

«La Junta de Gobierno del «Banco de Sóller», deseando perpetuar la memoria del malogrado D. Damián Morell y Pons que bajó al sepulcro cuando la suerte, ventura y honor le sonreían, pensó hace tiempo, y así lo tiene acordado, colocar el retrato del modesto patrio en sitio visible del propio establecimiento que él logró levantar a fuerza de desvelos y sacrificios; y si no lo ha hecho hasta la fecha ha sido, no por falta de voluntad sino esperando que, en no lejanos días, podría hacerlo y colocarlo en un salón al efecto destinado. De manera que la sú-

plica hecha por nosotros en la revista anterior, será atendida, no como indicada por nosotros, sino como acuerdo tomado por la misma Junta con fecha anterior.»

Nos alegramos de poder transcribir esta noticia y nos place que la Junta de Gobierno y el distinguido corresponsal de *La Almudaina* hayan coincidido en tan simpática idea.

Per cuestiones de poca monta tuvieron una reyerta, el martes último por la noche, dos sujetos apodados *Es Fadrinet* el uno y *Es Coix*, vendedor de cacahuetes, el otro. Este produjo a aquel varias heridas con un cuchillo de regulares dimensiones.

Ambos contendientes fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado.

Se nos dice que dentro de algunas semanas se hará la debida canalización en el *Sóller* para poder servir la sociedad *El Gas* de este fluido a los vecinos de aquel ensanche. Con esta mejora obtendrán éstos y cuantos por allí transitan la ventaja de no tener que caminar a tientas, como sucede ahora por las noches, poco mas allá de las diez. Y decimos esto, porque es de suponer que el Ayuntamiento cambiará por faroles de gas los que en la actualidad hay de petróleo.

Y a la urbanización de dicho ensanche cuando le va a corresponder el turno en las obras que practica el Municipio? El *Sóller* estará, seguramente, urbanizado al empezar el siglo XXI.

Durante esta semana se han plantado buen número de acacias en la calle de la Gran-Vía y Plaza de América.

La plantación ha sido dispuesta por el Ayuntamiento.

Anteayer, jueves, empezó en ésta villa la cobranza de la contribución industrial, territorial y urbana correspondiente al primer trimestre del corriente año.

Según noticias permanecerá abierta la cobranza hasta el martes día 9 del actual, en la casa de costumbre de la calle de la Rosa.

Ha sido nombrado Secretario accidental del Juzgado Municipal de esta villa, nuestro particular amigo el Abogado don Luis Palou Pastor, a quien con tal motivo felicitamos.

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria leída en la Junta General ordinaria celebrada el 27 de Diciembre último por la sociedad de beneficencia, auxilios mutuos e instrucción y recreo *Centro Balear* establecida en la Habana.

Su estado, según dicha Memoria, no puede ser más floreciente. Nosotros al desear a la asociación pueda seguir por la senda emprendida, agradecemos a su Presidente la atención que con nosotros ha tenido al enviarnos tan precioso libro.

Los bailes de máscaras celebrados en los cuatro salones que para danzar permanecen abiertos en esta localidad, se han visto regularmente concurridos el domingo y martes últimos.

baños a Vichy, de donde hace apenas un mes que has regresado.

—Y a mi vuelta, Clara, a mi vuelta, han llegado a mi rumores muy ultrajantes para mi honor—dijo el Marqués con voz que volvió a ser oprimida y sorda;—¡oh, no quiero reconvenirme, Clara!—añadió al ver un fiero movimiento de su mujer;—yo soy el culpable, lo sé; amándote con toda mi alma he dado lugar a que me creas indiferente para tí... así, pues, no esperes una sola palabra dura de mis labios: solo te ruego que me digas que aun me amas, y esa palabra me hará despreciar a los calumniadores y me hará imponerles silencio... ¿Callas, Clara?—prosiguió el Marqués con ansiedad;—¿será posible que no oigas de tus labios una sola palabra de cariño y de esperanza?

—No puedo decírtela, Pablo.

—¡Clara!

—No sé mentir; y mi valor y mi nobleza es lo que en otro tiempo te hacía amarme; hoy no me amas ya, sería inútil; pero al menos déjame conservar tu estimación.

—¿No me quieres ya?

—No.

Clara pronunció esta palabra con tan-

Las naranjas y limones que se vienen recogiendo en nuestros huertos continúan cotizándose a igual precio que en la anterior semana, ó sea a 8 y 6'25 pesetas la carga respectivamente.

Hemos tenido ocasión de admirar un cuadro que permanece expuesto, desde hace algunos días, en la sociedad recreativa «La Unión». Es debido al pincel de nuestro amigo C. Pizá y representa la barriada marítima a puesta de sol. El cuadro, que a juicio nuestro es el mejor de cuantos ha pintado Pizá, ha sido adquirido por un rico propietario, entusiasmado por las bellas artes.

Se nos suplica anunciemos que en el salón «La Palma» habrá baile de máscaras en la noche de hoy.

Las obras practicadas durante el pasado mes de Enero por administración municipal importaron 1040'92 pesetas.

Consistieron dichas obras en construir muros de contención en los caminos de «La Villalonga», «Las Argilas» y travesía del Convento, limpieza practicada en diferentes calles y recomponer el piso de varios caminos vecinales y calles de la localidad.

Leemos que el Consejo de Ministros que el jueves se celebró bajo la presidencia de S. M. el Rey, ha revistido excepcional importancia para Mallorca.

S. M. firmó el Real Decreto autorizando la presentación a las Cortes, de un proyecto de ley para la inversión de 30 mil pesetas para el establecimiento de vapores correos diarios entre Barcelona y Palma de Mallorca.

Firmó también otro Real Decreto autorizando la presentación a las Cortes del proyecto de ley para el tendido de un cable entre Barcelona y Palma.

AYUNTAMIENTO

Sesión del día 30 Enero 1904

La presidió el Alcalde señor Joy, y asistieron a ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Mora, Escalas, Frontera, Castañer, Colom y Estades.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de no haberse presentado reclamación alguna contra las listas electorales de mayores contribuyentes, ni contra la rectificación del padrón de vecinos de este término.

Se acordó satisfacer a D. Gabriel Reines Enseñat 528'75 ptas. por costas causadas a su instancia en los autos-contenciosos-administrativos que siguió con el Ayuntamiento por la variación de la alineación de la calle de la Alquería del Conde, cuyo crédito fué reconocido por el Ayuntamiento, en virtud de haberse impuesto al mismo las costas causadas en dicho litigio.

Se acordó verificar varios pagos.

A propuesta del Sr. Presidente y por considerarlo de utilidad para las obras públicas, se acordó adquirir un carro

que te haga otra pregunta: ¿son fundados los rumores que he oído? ¿has hecho alarde de tu inclinación? ¿has olvidado las leyes de tu propia dignidad?

—No—dijo la Marquesa con voz firme.

—Me basta; no quiero saber más, y te creo; no obstante, Clara, es fuerza que yo haga callar la maledicencia y que tú me ayudes a conseguirlo; desde hoy saldremos juntos, y nos verán en todas partes, como el primer año de nuestro casamiento.

—Nada tengo que oponer a esa determinación.

—Nada te impongo—prosiguió el Marqués levantándose;—solo te digo desde lo íntimo de mi corazón: ¡Clara, procura volver a amarme, porque necesito de tu amor... porque yo te amo más que nunca, desde que ha venido a herirme el dardo emponzoñado de los celos!

—¡Oh, si el amor se mandase!—murmuró la Marquesa dolorosamente; y alargando la mano a su marido, añadió en voz alta:

—Adiós, Pablo, y gracias por tu bondad.

Una viva expresión de dolor se pintó en las bellas facciones de aquel hombre,

para transporte de materiales y las guardaciones necesarias para una caballería.

También se acordó adquirir un aparato denominado Milchprüfer (Pioskop) para examinar la leche que se expende para el consumo público.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 7.—A las nueve y media, se cantarán las horas menores y despues la misa mayor, con sermón parroquial por el Rvdo. Sr. Cura-Arcipreste. A la tarde, despues de vísperas y completas, habrá explicación del catecismo. Al anocheecer, despues del rezo del Santo Rosario, tendrá lugar el ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo Sacramento.

Lunes, día 8.—A las siete, se cantará en el altar de la Purísima Concepción, la misa votiva de la Inmaculada, en virtud de privilegio pontificio, é inmediatamente despues, se celebrará el ejercicio mensual consagrado a la Virgen María, bajo el indicado misterio.

En la iglesia de S. Francisco.—Hoy sábado, día 6.—Al anocheecer se cantarán solemnes completas, en honor de la Traslación de las Reliquias de S. Antonio de Padua, costeadas por los miembros de la Pia-Unión, canonicamente establecida en esta iglesia, y por los demás devotos del Santo Taumaturgo.

Mañana domingo, día 7.—A las siete y cuarto, se celebrará misa de comunión general para los asociados y devotos. A las nueve y media, exposición del Santísimo, horas y la misa mayor con música y sermón por el Rvdo. Sr. D. Antonio Juan Garau, Pbro. Por la tarde con exposición de S. D. M. se cantará el trisagio de los serafines, y acto continuo se practicará el último ejercicio de los *trece domingos*.

En el oratorio de MM. Escolápias.—El jueves próximo se celebrará fiesta de Desagravios en la iglesia de MM. Escolápias en que el Santísimo estará expuesto desde las seis y media de la mañana hasta la siete y media de la noche. En la misa mayor, que se celebrará a las diez, predicará el Rvdo. D. José Marqués Pbro. y en la función de la noche, que empezará a las seis, predicará el Rvdo. D. Bartolomé Coll Pbro.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 3.—Total 5

MATRIMONIOS

Día 6.—D. Juan Bautista Garau Serra, soltero, con D.^a María Colom Mayol, soltera.

DEFUNCIONES

Día 2.—D. Pedro Antonio Casanovas Castaner, de 76 años, casado, calle del Mar.

Día 3.—D. Antonio Pons Vicens, de 64 años, casado, Santa Apolonia (Puerto)

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 31.—De Barcelona, en 10 horas, vapor *Villa de Sóller*, de 190 toneladas, con 14 mar. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 3.—Para Barcelona, vapor *Villa de Sóller*, de 190 ton., cap. D. J. Coll, con 14 mar. pas. y efectos.

Día 4.—Para Valencia, jabeque *San Miguel*, de 43 ton. pat. D. A. Vicens, con 7 mar. y cemento.

MARÍTIMA SOLLERENSE

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad se convoca a los señores Accionistas a Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el día 7 del próximo mes de Febrero, a las diez, en el local que ocupan sus oficinas, calle del Príncipe n.º 24, para tratar y resolver, a tenor de lo que previene el art. 6.º de los estatutos, de la emisión de la 2.ª y 3.ª serie de acciones.

Sóller 16 Enero de 1904.—El Naviero Director, Antonio Mayol.

Banco de Sóller

La Junta de Gobierno de esta sociedad ha acordado señalar los días 3, 4, 5 y 6 del próximo mes de Febrero, de 2 a 4 de la tarde, y todos los martes y viernes sucesivos, de 9 a 12 de la mañana, para el pago del dividendo activo de 13 pesetas por acción fijado en la sesión general ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 25 Enero de 1904.—El Director Gerente, Damián Magraner.

SOCIEDAD ANONIMA "EL GAS"

En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los estatutos porque se rige esta sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a la General Ordinaria para el día catorce de Febrero próximo, a las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de Asociación calle de Buen Año núm. 6.

Y a tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con veinte y cuatro horas de anticipación a la señalada, en las oficinas de esta Sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 25 Enero de 1904.—Por la Sociedad El Gas.—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

SINDICATO AGRICOLA SOLLERENSE

Mañana domingo, a las 5 de la tarde y en el local que ocupa la sociedad, el Presidente honorario D. José Rullán Pbro. dará comienzo a la serie de *conversas* sobre los métodos empleados para la extinción del *Aspidiotus limoni* ó sea *S. animalo*.

Lo que se participa a los señores socios suplicándoles su puntual asistencia. Sóller 6 de Febrero de 1904.—El Presidente, Jaime A. Mayol.

FOLLETÍN

LA VIRGEN DE LAS LILAS

brecogido al ver abrirse aquel corazón que durante seis años había tenido bajo su mano como una caja cerrada cuya llave hubiese perdido, no se atrevió a decir nada.

—Acabemos tan penosas confidencias—prosiguió la Marquesa, enjugando sus ojos;—te he dicho ya que al principio me hirió tu frialdad por mis hijos; pero todavía no encontraba dura mi vida solitaria; mi carácter activo me impedía buscar amistades, porque nunca pude olvidar la pobreza y humildad de mi cuna; así, cuando murieron uno tras otro mis pobres niños, cuando cerré el último ataúd, mi casa me pareció un cementerio... mi cuarto un sepulcro... En cuanto a tí, poco fué tu sentimiento... apenas pasaste conmigo algunas horas, y despues partiste para uno de tus acostumbrados viajes; fuiste a Francia... volviste a ocupar tu asiento en el Senado... te absorbió la política, y así que te devolví la libertad, te fuiste a tomar

tan impasible, tan dichoso en la apariencia; estrechó con ternura la mano de su esposa, é hizo un movimiento para ir a abrazarla; pero una duda, abrasadora como el hierro candente, atravesó su corazón y su cabeza.

—¡Quién sabe si ya es culpable!—pensó, echándose de nuevo hacia atrás y saliendo apresurado de aquel aposento, a donde había ido en busca de la felicidad.

¡Ay! la felicidad es ave pasajera, y aquella terrible duda que se alzaba como una sombra ante los ojos del Marqués debía ahuyentarla para siempre de su hogar!

X

Eugenio Santillan, Conde de Torre-nueva, se hallaba sentado junto a su madre, y hablaba con ella al mismo tiempo que tenía lugar la entrevista que dejó referida entre Clara y su marido.

La Condesa viuda presentaba el más bello ideal de la madre tierna, piadosa y elegante de nuestro siglo, en el cual, a pesar de sus detractores, hay madres ejemplares, como las ha habido en todos.

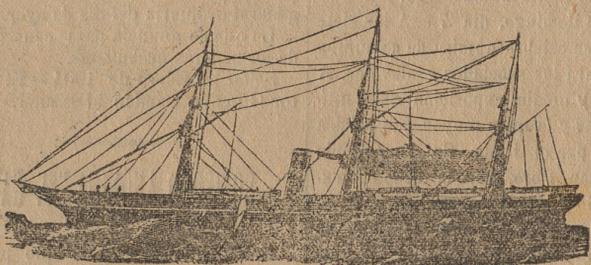
Los anuncios se insertan en esta sección pagarán: Hasta tres líneas de 0'05 pesetas la línea, hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que se conjunga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se cuentan por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria periódica.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se comunican, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

La Ilustración Española y Americana.-La Moda Elegante.-La Ilustración Artística.-El Salón de la moda.-Album Salón.-La Bordadora.-La Perla Artística.-La Mariposa.-Blanco y Negro.-La Zapatería Ilustrada.-Nuevo Mundo.-Sol y Sombra.-La Última Moda.-Por Esos Mundos....-Pluma y Lápiz.-El Teatro.-Hojas Selectas.-La Patria de Cervantes.-Alrededor del Mundo, y otra infinidad de periódicos y revistas ilustradas de España sirve el "Centro de Suscripciones,, sección tercera de LA SINCERIDAD, San Bartolomé, 17.—SOLLER.

APOR ESPAÑOL **VILLA DE SOLLER**



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

A partir del próximo mes de Abril serán fijos los días de salida.

CONSIGNATARIOS:—En Sóller, D. G. Bernat.—En Barcelona, D. J. Roura.—En Cette, Sres. Colom Frères y J. Cantó.

ABONOS QUÍMICOS Y LABORATORIO BIOLÓGICO DE GILI

PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

ABONOS QUÍMICOS PARA TODOS LOS CULTIVOS
INSECTICIDAS Y PARASITICIDAS

REPRESENTACIÓN DE LAS MEJORES FÁBRICAS
CONSTRUCTORAS DE INSTRUMENTOS, PULVERIZADORES Y MAQUINARIA AGRÍCOLA

GUANO ESPECIAL PARA NARANJOS, de GILI

DEPÓSITO Y REPRESENTACION EN SOLLER:

D. JOSÉ FORTEZA (BIBÍ) Luna, 24

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

PASTA FOSFÓREA

de

L. STEINER

PARA DESTRUIR LAS RATAS Y RATONES

Se vende á 0'30 ptas. el bote en la Farmacia de J. Torrens.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes.,,

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE

INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la *Leucorrea* ó (flujo blanco), la *Anemia* y *Clorosis* (colores pálidos), la *Dismenorrea* (ó dificultad en el ménstruo), la *Amenorrea* (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas moléstias ó enfermedades reclaman un exitante poderoso y energético.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

ANTIGUA ESPARTERÍA

DE

ANTONIO BAUZÁ (á) Serrié
LUNA, 6—SOLLER

Ofrece á sus clientes y al público sus varios artículos de obra de palmas, pita, cañamo y otros muchos objetos de su ramo, que tiene en su nuevo establecimiento.

Su mejor recomendación será, la superior calidad de todos sus artículos á precios los más económicos.

Se pasa á domicilio de quien lo solicite para alfombrar las habitaciones y demás trabajos del ramo.
¡¡NO OLVIDAR AL ANTIGUO SERRIÉ!!

COMPRA-VENTA DE INMUEBLES

AGENCIA M. BERNAT Y C.^{as}—Rubi 20, PALMA

Fincas y casas de diferente importancia dando un rédito del dos y medio al seis por ciento anual. Las hay á la venta en esta Agencia.

¡¡ATENCIÓN AGRICULTORES!!

Si queréis abonar vuestros campos, seguros de obtener resultados eficacísimos, emplead el

"GUANO SAINT GOBEIN"

que se expende en la acreditada droguería de

ARNALDO CASELLAS-LUNA, 17

En este establecimiento encontrareis toda clase de primeras materias para composición de abonos; sulfatos y azufre gris *Biaubaux* puro; fuelles y aparatos para azufre; bombas y demás utensilios para pulverizar arboleda.

Instalaciones completas de cañerías para agua y gas. Fabricación de envases de hojalata para aceites, almendrón y toda clase de conservas.

PRONTITUD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

¡¡No equivocarse, LUNA, 17—SOLLER!!

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito

Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZÁ Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la *Ley sobre los accidentes del trabajo* de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, -17,-SOLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretos de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales, y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc. etc.

LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C.^{as} de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.